

3

AR C'HLEUZ ALAURET

HAC

55 a

AN TOUR DANTELEZET.

Var an ton gallec.

ER Finistèr e zoun bet ganet,
Ha Castel-Paol eo va mam-brô;
Ar vrô güella a ouffet cayet,
Ha caera Tour zo tro ar dro.
Me o c'harie, me o admire,
Qenlies deiz ro Doue, me lavare :
Me gar va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.

Mes, pa voe rentet din ar c'hêlou
E zoa ret quittäat va mestrez,
Ha mont da heuill an tabourinou,
Dilezel tad ha tieguez,
Me meus chämpet ha bearet :
Oh! n'antàn qet, n'antàn qet, n'antàn qet...
Güell eo va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.

Hac e vijen-me en em facher?

Senti d'an urz me a rànqe.
 Tud mechant a rê scouarn calet
 Oc'h va daëlou, va c'hlemou-me,
 Hac e c'hoarzet, e voapaet,
 O lavaret : Yvonic? n'antàn qet!
 Adieu, va C'hleuz alaouret,
 Va Zour dantelezet.

En despet din-me, er rejimant,
 En exerciç, Yvonic paour!
 N'em boa na gout nac ententamant.
 D'anaout james *droit, demi-tour*;
 Hac e trèn evel ma sònjen,
 Dre ma trèn, gant anqen e clasqen
 Güelet va C'hleuz alaouret,
 Va Zour dantelezet.

Dioush ar gant, ma ne brofiteu,
 Treud, qen a güezen eus va za,
 O vont varlerc'h ar c'horf me chomme
 Bep cant pas d'en em discuiza;
 Hac e voelen, dre ma zònjen
 Marteze qen birvigen ne veljen,
 Siouas! va C'hleuz alaouret,
 Va Zour dantelezet.

« D'ar paot-mê eus nemet eur remed,
 (Emen doctor) : ar c'hònje mad;
 Güent-en... entezec ar vèred.
 « E qerz ar c'heas paour timad. »
 Ha great e voe var ar guer-ze.
 « Dal da gònje; qen d'ar gueur alesse,

» Da gaout da Gleuz alaouret,
 » Da Dour dantelezet. »

O va brô guez! ô brô beniguet!
 Cetu me distro en ho creiz!!!...
 Ra vezo da vigen milliguet
 Ar re am c'hasse deus va Breiz!
 O va Zad paour! ô va Mam guez!
 O Jantonic, va anter-tieguet!
 Gloar d'hor C'bleuziou alaouret!
 D'hon Tour dantelezet!

Bremàn cetu me em zieguez,
 Gant Jantonic, va greguic coant;
 Eñ greguic douc, leun a vadelez;
 A ra pep tra hervez he c'hoant.
 Bezadon he haer-ligon
 A vezo coant evel;
 O va C'bleuziou alaouret!
 O Tour dantelezet.

Hac én zo boneur pâ
 Nan, m'en assur, a dra
 Ne meus mui aoun deus
 Ha n'em bezo tanfoultr
 Neus general, na corpor
 A ell güelet evel don-me
 Qer caër Cleuziou alaouret
 Na Tour dantelezet.

C'houi, soudardet eus
 Qerzit oll d'ar victor atao

Pepini en deus e zantimant;
 M'en em gav gant Jantonie brao.
 C'hoñi a redo pell dre bep brô,
 Ha me chommo amàn bete'r maro,
 Gant va C'hleuziou alaouret,
 Va Zour dantelezet.

Mes mar teufe biqen ar Zauzon
 Da ataqi va brô qer Breiz,
 Eleal neuze, en güir Breton,
 Me en tou amàn var va feiz,
 Qerqent e ven güir tor e benn,

Gabl'ra Jantonie, hon daou o lifen
 Hor C'hleuziou qer alaouret,
 Hon Tor dantelezet.

... Souveren
 ... get a spont
 ... oll carer
 ... me admiret
 ... alaouret
 Va Zour dantelezet

FIN

A. LEBAN.

CHANSON AR BONOMIC.

DEBONJOUR dèc'h, Jannedic,
Bonjour dèc'h a lavaràn, bremàn;
Bonjour dèc'h a laràn.
Pelec'h e màn'r Bonomic,
Pa ne màn o tommâ, bremàn?
Pelec'h e màn'r Bonomic,
Pa ne màn o tommâ?

E màn duze el liors
Oc'h evessat an ed, me a gred,
Oc'h evessat an ed.
It-hu hardi d'e gavet,
Ha n'ho refuso qet, me a gred;
It-hu hardi d'e gavet,
Ha n'ho refuso qet.

Debonjour dèc'h, Bonomic,
Bonjour dèc'h a laràn, bremàn;
Bonjour dèc'h a laràn :
Cònje ho merc'h Jannedic
Diganèc'h a c'houlennàn, bremàn;
Cònje ho merc'h Jannedic,
Da zemezi'r bloa-màn.

Eleal, va merc'h Janned
 Ne zemezo qet c'hoas, evit c'hoas;
 Ne zemezo qet c'hoas :
 Chom a rai'n daou pe dri bloas
 Da roul' an ebad c'hoas, evit c'hoas;
 Chom a rai'n daou pe dri bloas
 Da roul' an ebat c'hoas.

Bez' ho po qeuz, Bonomic
 Beza va refuset, me a gred,
 Beza va refuset.
 C'houi deuyo d'he offr din-me,
 Mes n'he c'hemerin qet, me a gred;
 C'houi deuyo d'he offr din-me,
 Mes n'he c'hemerin qet.

Dalit ho sac'h, Cloareguig,
 Laqit-àn var ho scoa, ia da;
 Laqit-àn var ho scoa.
 Coulz eo d'ec'h en caout bremàn
 Evel en caout da vloa, ia da;
 Coulz eo d'ec'h en caout bremàn
 Evel en caout da vloa.

Neuze' c'ha'r C'hloarec yaouanq
 Da gavet Janned.... oh! oh! oh!...
 Da gavet Janned.... oh!...
 Eur poqic, va doucie coant,
 Ouzoc'h a c'houlennàn bremàn;
 Eur poqic, va doucie coant,

Ouzoc'h a c'houlennàn.

El leac'h eur poqic, va douç,
 C'houi pezo daou ha tri, ia, c'houi!
 C'houi pezo daou ha tri;
 Ha mallos d'ar goal dêodou
 Zo cos d'hon disparti, oh! ia, ni!
 Ha mallos d'ar goal dêodou
 Zo cos d'hon disparti.

Aben eur eiz de goude,
 Janned zo chommet clàn, ia, clàn!...
 Janned zo chommet clàn;
 Ma commanç ar Bonomic
 Dont d'en em chagrinàn : hân! hân!
 Ma commanç ar Bonomic
 Dont d'en em chagrinàn.

Neuze e za'r Bonomic,
 E za da fouetta brô, ho! ho!
 E za da fouetta brô,
 Da glasq ar C'hloarec yaouanq,
 Da guemer Janned, oh! oh! oh!
 Da glasq ar C'hloarec yaouanq,
 Da guemer Janned, oh!

Debonjour d'ec'h, Cloareguic;
 Bonjour d'ec'h a laràn, bremàn;
 Bonjour d'ec'h a laràn :
 Aboue ma oc'h bet dumàn,
 Janned zo chommet clàn, oh! ia, clàn!

Aboue ma zoc'h bet dumàn,
Janned zo chomett clàn!

Laret'm boa dêc'h, Bonomic,
Ho pije va c'hlasqet, hac abret;
Ho pije va c'hlasqet;
E teujec'h d'he offr din-me;
Mes n'he c'hemerjen qet, ne rin qet;
E teujec'h d'he offr din-me;
Mes n'he c'hemerin qet.

Dalit ho sac'h, Bonomic,
Laqit-àn var ho scoa, oh! ia da;
Laqit-àn var ho scoa :
Coulz eo dêc'h en caout bremàn
Evel en caout da vloa, oh! ia da;
Coulz eo dêc'h en caout bremâ
Evel en caout da vloa.

. FIN.



Montroulez, Impr. LÉDAN, traôz ru ar Vur.